

# 英文姓名上網登錄要點公告

109年9月21日

1. 畢業班學生畢業時，教務處註冊組將核發每位學生中英文畢業證書一份，方便同學以後留學或工作證明用。因英文畢業證書製作需同學英文姓名及未來教務系統雙語化，請尚未登錄英文姓名的同學自109年10月19日至109年12月31日止，上 <https://portal.stust.edu.tw/OnlineStud/> 網址登錄自己英文姓名。
2. **學生英文姓名需與護照上相同**，若無護照且沒有英文譯名者欲上網查詢譯音，可利用系統提供之外交部領事事務局網址，查詢國語羅馬拼音對照表，即可得知英文譯名，**其譯名可以一般常用之 Wade-Giles 拼音(威妥瑪拼音)或是民國91年教育部所訂定之通用拼音為原則。**
3. 英文姓名正確書寫範例如右：「Wang, Hsiao-Ming」，姓與名中間應空格，各字字首應大寫，(注意：證書英文姓名須為中文姓名之譯音，請勿使用 John 或 Mary 等名稱)。
4. 未上網填寫英文姓名或所填寫姓名格式錯誤者，畢業離校時將不發予畢業證書。
5. 應屆畢業生未依規定格式上網填寫英文姓名者，往後若欲申請英文畢業證書，需於辦妥畢業離校手續者才可申請，並需自付工本費用。

**※ 若已上網登錄過自己英文姓名者，亦請務必再次上網確認是否正確無誤。(特別是應屆畢業生)。**